

# EXPOSPOT LINEAR

<b>L</b>	201	346	490	636
<b>B</b>	155	155	155	155
<b>H</b>	105	105	105	105

NO INSULATION

F

1

105°C

12V

5 mm | 5 mm

min. 2x 0,75mm<sup>2</sup>

2a

2b

3a

3b

3c

1 230/240V

2 12V

max. 2x 60°

QR-LP111 max. 100W 12V

4

5

6

1

2

3

7







min 1.3m

8

**Lumiance**

3111-304A (2002-09)

## Suomenkielinen

-  (1.3m) Vähimmäisetäisyys valaisimen ja helposti syttyvien pintojen välillä.
-  Käytä ainoastaan tällä merkillä varustettuja turvamuuntimia.
-  Käytä taipuisaa, lämpöä kestävää (105 °C) johtoa.
-  Valaisin kuumenee. Asennusta käden ulottuvilla ei suositella.
-  Tämä valaisin on suunniteltu käytettäväksi vain suojatun halogeenilampun kanssa.
-  Voidaan asentaa puupinnoille.

IPx0, ei kosteisiin eikä syövyttäviin olosuhteisiin.

Katkaise vitra ennen asennusta, huoltoa ja lampun vaihtoa.

Valaisinta ei saa peittää, huomioi pienin sallittu asennussyvyys (kuva 1).







Ruuva sokeripalan kytkennät tiukkaan, älä tinaa johtimia.

Älä ketjuta (kuva 3a); liian suuri virtaus johdoissa saattaa aiheuttaa palovaaran. Jos käytät useampia valaisimia, kytke ne kuvan 3b mukaisesti.

Pienjännitesyöttökaapeli on suojattava erikseen toisiovarokeella (2), ellei muuntajan ensiovaroke (1) tee syöttökaapelin ylikuormitusta mahdottomaksi (kuva 3c).

Käytä oikeata lampputyyppiä, älä ylitä ilmoitettua maksimitehoa.

## Italiano

-  (1.3m) Distanza minima tra la lampada e la superficie illuminata, in metri.
-  Utilizzare esclusivamente i trasformatori di sicurezza provvisti di questo simbolo.
-  Usare cavi di alimentazione flessibili resistenti al calore (105 °C).
-  L'apparecchio si surriscalda. Evitare di collocarlo in modo che si trovi alla portata delle mani.
-  L'apparecchio è stato progettato esclusivamente per funzionamento con lampade alogene dotate di vetro frontale di protezione, a doppio involucro o a bassa pressione.
-  idoneo al montaggio su superfici con normale grado di infiammabilità.

IPx0, non usare in atmosfera umida o corrosiva.

Interrompere la linea di alimentazione prima di installare pure, o sostituire la lampade.

L'apparecchio non deve essere coperto da alcun materiale che lo isoli dal passaggio di calore; notare la profondità minima d'incasso (fig. 1).







Stringere adeguatamente le viti del morsetto, non stagnare le estremità dei fili.

Non collegare l'apparecchio in serie (fig. 3a), potrebbe infatti sussistere il rischio di incendio a causa del surriscaldamento dei conduttori. Se si utilizza più di un apparecchio, effettuare il collegamento come indicato in fig. 3b.

Il cavo di alimentazione della bassa tensione deve essere munito di un proprio fusibile (2) secondario, a meno che il fusibile primario (1) del trasformatore renda impossibile il sovraccarico del cavo di alimentazione (fig. 3c).

Devono essere utilizzate solo lampade del tipo corretto e dei valori previsti (vedi etichetta).

## Português

-  (1.3m) Considerar uma distância mínima em metros entre as armaduras e os objectos iluminados.
-  Utilize apenas transformadores de segurança com este símbolo.
-  Ligação exclusiva com cabos flexíveis resistentes ao calor (105 °C).
-  A armadura aquece. Não é aconselhado deixar a instalação dentro do alcance das mãos.
-  Utilize somente lâmpadas que sejam adequadas para uso em luminárias abertas.
-  Adequado para montar em superfícies normalmente inflamáveis.

IPx0, não apropriada para utilização em ambientes húmidos ou corrosivos.

Desligue a corrente eléctrica antes da instalação, manutenção e substituição da(s) lâmpada(s).

A armadura não pode ser coberta com qualquer tipo de material termo-isolante; no caso de encastrada, as dimensões mínimas para embutir deverão ser observadas (ver fig. 1).







Aparafuse bem ligador tipo "capvis", não ligue os fios com solda.

Não crie derivações que formam um circuito (fig. 3a) porque pode provocar, devido a correntes fortes pelos fios, uma situação com perigo de fogo. Caso vá utilizar várias armaduras, estabeleça as ligações das armaduras conforme indicado na fig. 3b.

O cabo de alimentação da baixa tensão terá que ser separadamente protegido por um fusível secundário (2), a não ser que o fusível primário (1) do transformador torne impossível sobrecarregar o cabo de alimentação (fig. 3c).

Devem ser aplicadas somente lâmpadas do tipo e potência correctas (siga as instruções).

## Ελληνικά

-  (1.3m) Ελάχιστη απόσταση μεταξύ του φωτιστικού και των φωτιζόμενων αντικειμένων σε μέτρα.
-  Υα χρησιμοποιείτε μόνο μετασχηματιστές ασφαλείας με το σύμβολο αυτό.
-  Χρησιμοποιείστε ανθεκτικό στις υψηλές θερμοκρασίες (ελάχ. 105 °C) εύκαμπτο καλήδιο τροφοδοσίας ρεύματος.
-  Το φωτιστικό θερμαίνεται πολύ. Δεν συνιστάται η τοποθέτησή του σε προσιτό σημείο.
-  Χρησιμοποιείτε μόνο λαμπτήρες κατάλληλους για ανοιχτά φωτιστικά.
-  Κατάλληλο για τοποθέτηση σε εύφλεκτες επιφάνειες όπως ξύλο.

IPx0, δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται σε συνθήκες υγρασίας ή σε διαβρωτικό περιβάλλον.

ήριν από την τοποθέτηση, συντήρηση ή αντικατάσταση του (ων) λαμπτήρα (ων), αποσυνδέστε το ρεύμα.







Το φωτιστικό δεν θα πρέπει να καλύπτεται από θερμομονωτικό υλικό - λάβετε υπόψη τις ελάχιστες διαστάσεις εσοχής (εικ. 1). Ιδύστε καλά τον ακροδέκτη και μην επικασσιτερήνετε τους πυρηνές.

Μη συνδέετε παράλληλα (εικ. 3a). Είναι δυνατό να προκληθεί κίνδυνος ανάφλεξης από το υπερβολικά υψηλό ρεύμα που θα περάσει από τα καλήδια. Αν χρησιμοποιηθούν περισσότερα από ένα φωτιστικά, συνδέστε τα όπως απεικονίζεται στην εικ. 3b.

Το καλήδιο τροφοδοσίας χαμηλής τάσης πρέπει να είναι εφοδιασμένο με δευτερεύουσα ξεχωριστή ασφάλεια (2), εκτός αν η κύρια ασφάλεια (1) του μετασχηματιστή αποτρέπει την υπερφόρτωση του καλωδίου τροφοδοσίας (εικ. 3c).

Χρησιμοποιείστε μόνο λαμπτήρες κατάλληλου τύπου και σωστής ονομαστικής ισχύος (συμβουλευτείτε την ετικέτα).

## Polski

-  (1.3m) Minimalny odstęp pomiędzy oprawą a oświetlanym przedmiotem w metrach.
-  Należy stosować transformatory oznakowane podanym symbolem bezpieczeństwa.
-  Należy stosować giętki przewód zasilający o odporności termicznej min. 105 °C.
-  Oprawa nagrzewa się. Nie zaleca się montowania oprawy w zasięgu ręki.
-  Oprawa dostosowana jest tylko do źródeł halogenowych z odbłyśnikami.
-  Oprawa dostosowana do montażu na łatwopalnym podłożu, takim jak drewno.

IPx0, nie stosować w miejscach wilgotnych lub powodujących korozję.

Należy odłączyć napięcie w sieci zasilającej przed instalacją, konserwacją lub wymianą lamp(y).

Obudowa nie powinna być nakrywana żadnym materiałem izolacyjnym, minimalna głębokość otworu montażowego (rys. 1).







Przykręcić dokładnie złączki, nie cynować rdzenia.

Nie łączyć równolegle (rys. 3a). Połączenie równoległe może grozić pożarem ze względu na zbyt wysokie napięcia w przewodach. Jeżeli instalowana jest większa ilość opraw, należy je podłączyć zgodnie ze schematem przedstawionym na rys. 3b.

Niskonapięciowy przewód zasilający powinien być zabezpieczony po stronie wtórnej transformatora oddzielnie, o ile bezpiecznik po stronie pierwotnej transformatora nie zapobiega przeciążeniu przewodu zasilającego (rys. 3c).

Należy stosować źródła tylko odpowiedniego typu i o odpowiednich parametrach technicznych (patrz informacja na oprawie).

## Русский

-  (1.3m) Минимальное расстояние между светильником и освещаемым объектом в метрах.
-  Используйте только защитный трансформатор с подобным символом.
-  Используйте только гибкий, термостойкий кабель (105 °C).
-  Светильник накалиен. Установка рекомендуется на безопасном расстоянии.
-  Разрешено использование только тех галогенных источников света, которые могут работать в светильниках без защитного стекла.
-  Подходит для монтажа на воспламеняемой поверхности, как напр. дерево.

IPx0, нельзя использовать в помещениях с повышенной влажностью, а также для уличного применения.

Отключить от сетевого питания до монтажа, техобслуживания или смены ламп(ы).

Запрещено укрывать светильник изоляционным материалом. Обратите внимание на минимальную монтажную высоту (рис. 1).

Крепко затягивайте винты в клемме. Не залуживайте концы проводов.

В этом месте запрещена установка серийных выключателей (рис. 3a). Повышенный ток может привести к пожароопасной ситуации. При подключении нескольких светильников следуйте указанию рис. 3b.

Питающий кабель низкого напряжения должен быть вторично (2) отдельно защищен, в случае, если первичная защита (1) трансформатора не справляется с перегрузкой основного подводящего кабеля (рис. 3c).

Обратите внимание на соответствующий тип и общую потребляемую мощность (см. этикетку).